



# HOUF'ART info

Bulletin d'information  
du service culturel  
de la Commune de Houffalize

JUIN 2020  
11<sup>e</sup> année  
trimestriel n° 45

*La vie d'après...*

*Les artistes  
enfin de retour !!!*



# EXPOSITIONS

**DU 8 JUIN AU 19 SEPTEMBRE 2020 : « HOUFFALIZE, BELLE & NATURELLE »**

**DU 26 SEPTEMBRE AU 28 NOVEMBRE 2020 : « JEAN POCHET, PEINTURES ET AQUARELLES »**

**DU 7 AU 14 SEPTEMBRE 2020 : « MARIONNETTES CHAUSSETTES »**

**FIN 2020 : EXPO des Z'Ateliers adultes section arts plastiques : « MURMURES »**

**DU 12 DECEMBRE 2020 AU 13 FEVRIER 2021 : « JE SUIS... KINA »**

EXPOSITION | pour tous

## HOUFFALIZE, BELLE & NATURELLE

DU 8 JUIN  
AU 19 SEPTEMBRE 2020

BIBLIOTHEQUE PUBLIQUE

« Galerie Alta Falesia »  
3, Rue de Schaerbeek – HOUFFALIZE

EXPOSITION DE PHOTOGRAPHIES

« Houffalize,  
Belle & naturelle » (7<sup>e</sup> édition)

*Pour la 7<sup>e</sup> fois,  
la Commune de Houffalize  
a proposé un concours de  
photographies ouvert à tous.*

*A découvrir dans cette exposition :  
l'ensemble des 200 photographies  
qui ont été proposées au jury :  
paysages de nature,  
souvenirs de fêtes  
commémoratives, petit patrimoine  
de nos villages,  
photos animalières, ...*

*Autant d'instantanés de Houffalize  
et la région sous l'objectif  
de photographes amateurs et  
passionnés !*

*Dix lauréats ont été sélectionnés  
cette année.*

*Venez découvrir leurs clichés et  
savourez les qualités originales,  
artistiques et thématiques  
des 47 exposants !*

Bibliothèque publique de Houffalize  
Galerie Alta Falesia,  
3, rue de Schaerbeek

Heures d'ouverture :  
lundi 17h > 18h30  
mardi 15h30 > 17h  
samedi 10h > 12h  
Entrée libre



EXPOSITION | pour tous

## JEAN POCHE PEINTURES ET AQUARELLES

DU 26 SEPTEMBRE  
AU 28 NOVEMBRE 2020

BIBLIOTHEQUE PUBLIQUE

« Galerie Alta Falesia »

3, Rue de Schaerbeek – HOUFFALIZE

### EXPOSITION RETROSPECTIVE

Fondateur du cercle culturel en 1980, puis de la Galerie « Alta falesia », Jean Pochet en sera le président jusqu'en 2005. Initiateur de « Achouffe, village des artistes », créateur du module « Le Grenier du peintre » à Houtopia, Jean Pochet met en place une multitude de projets artistiques à Houffalize pendant plus de 25 ans.

Mais Jean Pochet est aussi un peintre de talent :

*« Je pense qu'il comprend merveilleusement le côté magique de la nature. Le grandiose. L'imaginaire du peintre s'est empli du charme pénétrant des paysages de la région de Houffalize.*

*Voilà pourquoi nous retrouvons dans son œuvre les qualités picturales de l'atmosphère, de la lumière et de la couleur ».*  
(Pierre Chariot)

**Catalogue / Vente des œuvres :**  
[www.jeanpochet.com](http://www.jeanpochet.com)

### VERNISSAGE

Samedi 26 septembre 2020  
de 10h à 12h

Bibliothèque de Houffalize  
Invitation cordiale à tous  
verre de l'amitié  
Entrée libre

Bibliothèque publique de Houffalize  
Galerie Alta Falesia, 3, rue de Schaerbeek  
Heures d'ouverture :  
lundi 17h > 18h30  
mardi 15h30 > 17h  
samedi 10h > 12h  
Entrée libre

EXPOSITION | pour tous

**9e FESTIVAL  
INTERNATIONAL DE LA  
MARIONNETTE  
exposition**

Tremblez, braves gens,  
les héros de la mythologie  
sont de retour...

Inspirés par le Minotaure, les Sirènes,  
le Phénix, Cerbère, les Dragons,  
l'affreux Kraken  
ou la terrible Médusa,  
les écoliers de la Commune ont  
créé une soixantaine de  
marionnettes originales.  
Au départ d'une vieille chaussette,  
d'éléments décoratifs et  
d'un peu de patience,  
chacun a inventé son personnage  
au départ des légendes  
mythologiques du monde entier.

Pendant une bonne semaine,  
pour égayer les commerces  
de la Commune de Houffalize  
sur le mode  
« Festival de la marionnette »,  
venez découvrir leurs  
créations  
pleines  
de poésie !

**MARIONNETTES  
CHAUSSETTES**

**DU 7 AU 14  
SEPTEMBRE 2020**

**HOUFFALIZE & VILLAGES**

**EXPOSITION DANS  
LES VITRINES  
DES COMMERCANTS HOUFFALOIS**

Une initiative des Z'Ateliers,  
du Miroir Vagabond et de l'ADL,  
avec les écoles communales  
et avec l'aimable complicité  
des commerces et Horeca  
de la Commune de Houffalize

EXPOSITION | pour tous

**EXPO**  
**ARTS PLASTIQUES**  
**PEINTURE / PAPIER MACHE**

Kina est une artiste liégeoise qui a fait ses humanités artistiques à Saint Luc puis s'est dirigée vers des études d'éducateur spécialisé. Elle travaille depuis 27 ans en psychiatrie.

Touchée par le regard des singes, sensibilisée par leur condition actuelle, Kina, revenue à ses pinceaux avec bonheur, décline le thème « *Je suis* » dans cette nouvelle série de peintures.

*Je suis une amoureuse  
des singes...*

*Je suis en voie de disparition...*

*Je suis en recherche  
d'un nouveau foyer ...*

**JE SUIS... KINA**

**DU 12 DECEMBRE 2020**

**AU 13 FEVRIER 2021**

**BIBLIOTHEQUE PUBLIQUE**

**« Galerie Alta Falesia »**

**3, Rue de Schaerbeek – HOUFFALIZE**

**RENCONTRE AVEC L'ARTISTE  
+ DRINK APERITIF**

Samedi 12 décembre 2020  
de 10h à 12h

Bibliothèque de Houffalize  
Invitation cordiale à tous  
verre de l'amitié  
Entrée libre

Bibliothèque publique de Houffalize  
Galerie Alta Falesia, 3, rue de  
Schaerbeek

Heures d'ouverture :  
lundi 17h > 18h30  
mardi 15h30 > 17h  
samedi 10h > 12h  
Entrée libre



# CINE - CLUB

MARDI 27 OCTOBRE 2020 : « EAGON SCHIELE »

VENDREDI 13 NOVEMBRE 2020 : « LA FERME D'EMILIE »

CINE-CLUB | à partir de 12 ans

**EGON SCHIELE**  
(A – Lux – 2017)  
Biopic de Dieter Berner  
Avec :  
Noah Saavedra  
Maresi Riegner  
Valerie Pachner  
(1h50)

*Au début du XXe siècle, Egon Schiele est l'un des artistes les plus provocateurs de Vienne.*

*Ses peintures radicales scandalisent la société viennoise tandis que les artistes audacieux comme Gustav Klimt les considèrent exceptionnelles.*

*Egon Schiele, artiste prêt à dépasser sa propre douleur et à sacrifier l'Amour et la Vie pour son Art guidés depuis toujours par son amour*

*des femmes. Mais cette ère touche à sa fin...*

Un biopic raconté dans une reconstitution particulièrement soignée, à l'image de l'interprétation et, sans échapper au topo romantique de l'artiste

maudit, avec une finesse dans l'approche érotique qui sait ne pas céder à l'insistance du trait.

## EGON SCHIELE

MARDI 27 OCTOBRE 2020

09 : 15

HOUTOPIA

Salle de cinéma

17, place de l'église – HOUFFALIZE

ENTREE LIBRE





CINE-CLUB | pour tous

**LA FERME D'EMILIE**  
(F – 2019)  
Film documentaire  
de Nathalie LAY  
(26 minutes)

*Sur les traces de leur père, Emilie et son frère Brian donnent tout pour produire la meilleure viande possible dans le respect du bien-être de leurs animaux et avec les ressources des terres de leur ferme... Jusqu'à ce projet du tout premier camion-abattoir mobile pour reprendre la main sur l'abattage et ancrer ainsi leurs valeurs dans le premier label éthique du bien-être animal en élevage...*

**Projection**  
**suivie d'un échange :**  
L'abattage de proximité:  
quelles perspectives en  
Wallonie ?

**et d'une dégustation**  
**'produits locaux'**

## LA FERME D'EMILIE

FESTIVAL DU FILM SUR LA RURALITE

« A TRAVERS CHAMPS »

VENDREDI 13 NOVEMBRE

20 : 00

HOUTOPIA

Salle de cinéma

17, place de l'église – HOUFFALIZE

**PAF : 5 €**  
**infos / réservations :**  
**ADL : 061/28.00.69 - 0497/52.00.69**



# FESTIVAL DE LA MARIONNETTE

11 – 12 – 13 SEPTEMBRE 2020 : 9<sup>e</sup> FESTIVAL INTERNATIONAL DE LA MARIONNETTE



EVENEMENT | pour toute la famille

# 9<sup>e</sup> FESTIVAL INTERNATIONAL DE LA MARIONNETTE

11 - 12 - 13  
SEPTEMBRE 2020

9<sup>e</sup> FESTIVAL DE LA  
MARIONNETTE  
15 compagnies internationales

- Spectacles
- Parade de marionnettes
- Ateliers créatifs / animations
- Manège-théâtre

*Pour cette nouvelle édition, qui marquera le retour des artistes après une longue période d'absence sur les scènes, le Festival va s'implanter sur la place de l'église dans une version certes réaménagée mais résolument festive et familiale.*

*A la manière d'un festival de rue, adapté en extérieur, en salle et sous chapiteaux, artistes en déambulations et grands spectacles internationaux viendront réjouir toute la famille, enfants, bébés, écoles, mais aussi adultes.*

*Spectacles, manège, musique, expositions, ateliers créatifs ou parade festive seront gratuitement ouverts à tous*

Sous réserves :

- Little boy, the king of harmonica
- Le Musée des monstres sacrés du rock
- Quand vient l'orage
- On met les voiles !
- Le Cyclo théâtre!
- Au bois dormant
- D'étranges amis
- Baby Macbeth
- Madame part
- Millefeuilles
- Les Affreux
- Ma tache
- Bilboké - ...

HOUFFALIZE

Place de l'église - Houtopia - Centre sportif - Vayamundo

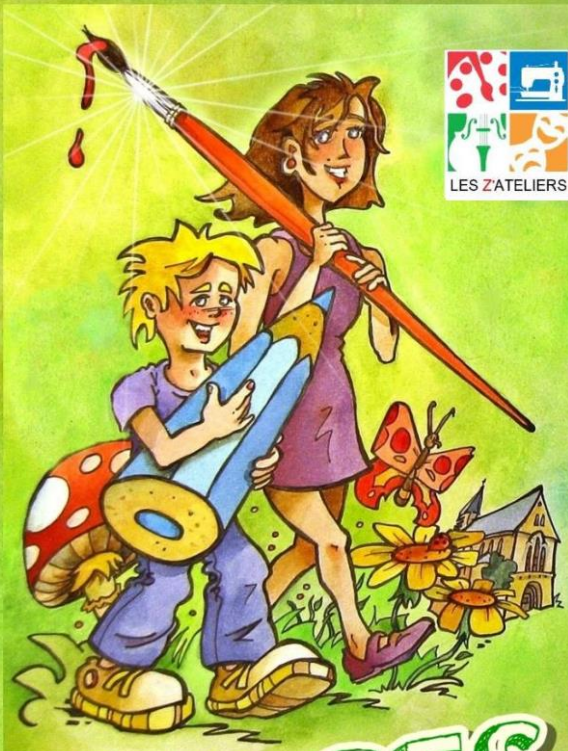
Infos :

[www.facebook.com/festival.marionnette.houffalize](https://www.facebook.com/festival.marionnette.houffalize)



# ACTIVITES ARTISTIQUES

VACANCES SCOLAIRES (Noël – carnaval – Pâques – été) : « STAGES DE VACANCES »  
DE SEPTEMBRE A JUIN : « ATELIERS HEBDOMADAIRES »



# STAGES créatifs ETE 2020

ENFANTS DE 4 A 12 ANS

**inscriptions**  
**0498 91 69 20**

[stephane.depree@houffalize.be](mailto:stephane.depree@houffalize.be)

Une organisation de la Commune de Houffalize avec l'Atelier Graffiti, le Miroir vagabond et Houtopia

## stage 1

**DU 1 AU 3 JUILLET**

de 9h à 16h (garderie de 8h30 à 16h30)  
local des Z'Ateliers (place de l'église, 17)  
**Enfants de 5 à 12 ans**

**BRICOLO RIGOLO** (arts plastiques)

Découverte des techniques de peinture (gouache, fusain, pastels, aquarelle, encres, ...), collage et dessin, créations originales inspirées de l'Art moderne, jeux graphiques, bricolages et moments ludiques (Chasse aux pierres colorées).

Stage animé par Stéphane et Sarah

**30€ / 3 jours**

(Payement : Commune de Houffalize : BE64 0910 0050 6752  
(Les Z'Ateliers + numéro du stage + nom de l'élève)

(Remboursement possible de 15€ ou 8€ si premier ou deuxième stage artistique de l'année 2020 pour les habitants de la Commune)  
Prendre pique-nique, collations et boissons

## stage 2

**6 & 7 JUILLET**

(stage 3 : du 8 au 10/7)

de 9h à 16h (garderie de 8h30 à 16h30)  
école communale Houffalize (rue de Schaerbeek, 3)  
**Enfants de 6 à 12 ans**

**THÉÂTRE D'IMPRO**

(arts de la scène)

Travail du jeu théâtral, en groupe, en duo et en trio. Saynètes improvisées sur base de mimes, de regards expressifs, de mises en situation burlesques. Exercices d'entraînement faciles pour créer un spectacle et se sentir à l'aise devant les autres.

Stage animé par Stéphane Deprée

**20€ / 2 jours**

(Payement : Commune de Houffalize : BE64 0910 0050 6752  
(Les Z'Ateliers + numéro du stage + nom de l'élève)

Prendre pique-nique, collations et boissons

## stage 3

**DU 8 AU 10 JUILLET**

(stage 2 du 6 au 7/7)

de 9h à 16h (garderie de 8h30 à 16h30)  
local des Z'Ateliers (place de l'église, 17)  
**Enfants de 6 à 12 ans**

**LA LEGERETE DE L'ART**

(arts plastiques)

De l'impressionnisme au cubisme, en passant par le pop art ou l'abstrait, viens faire un voyage incroyable à travers différents mouvements artistiques. Acryliques, pastels, encre de chine, découpage, sont autant de techniques qui nous aiderons à nous plonger dans ces multiples façons de peindre.

Stage animé par Sarah Brison

**30€ / 3 jours**

(Payement : Commune de Houffalize : BE64 0910 0050 6752 (Les Z'Ateliers + numéro du stage + nom de l'élève)  
(Remboursement possible de 15€ ou 8€ si premier ou deuxième stage artistique de l'année 2020 pour les habitants de la Commune)  
Prendre pique-nique, collations et boissons

## stage 4

**DU 13 AU 15 JUILLET**

(stage 5 du 16 au 17/7)

de 9h à 16h (garderie de 8h30 à 16h30)  
local des Z'Ateliers (place de l'église, 17)  
**Enfants de 6 à 12 ans**

**JEU DE L'OIE** (arts plastiques)

Création de son propre jeu de société en relief, sur le principe du « jeu de l'oie ». Création du plateau de jeu, des cases en volume, des pions, du dé, des cartes d'épreuves sur un thème personnel au choix. Mise en couleurs et collages décoratifs.

Stage animé par Stéphane Deprée

**30€ / 3 jours**

(Payement : Commune de Houffalize : BE64 0910 0050 6752 (Les Z'Ateliers + numéro du stage + nom de l'élève)

(Remboursement possible de 15€ ou 8€ si premier ou deuxième stage artistique de l'année 2020 pour les habitants de la Commune)  
Prendre pique-nique, collations et boissons

## stage 5

**16 & 17 JUILLET**

(stage 4 du 13 au 15/7)

de 9h à 16h (garderie de 8h30 à 16h30)  
local des Z'Ateliers (place de l'église, 17)  
**Enfants de 6 à 12 ans**

**DU NOIR AU BLANC**

(arts plastiques)

Laissons pour une fois notre palette multicolore de côté pour n'utiliser que le blanc et le noir. Nous nous servirons de pastels, de crayon noir, de fusain et d'encre de chine pour jouer avec ces deux couleurs et les accorder de mille et une façons.

Stage animé par Sarah Brison

**20€ / 2 jours**

(Payement : Commune de Houffalize : BE64 0910 0050 6752 (Les Z'Ateliers + numéro du stage + nom de l'élève)  
Prendre pique-nique, collations et boissons

## stage 6

**20, 22 et 23 JUILLET**

de 9h à 16h (garderie de 8h30 à 16h30)  
local des Z'Ateliers (place de l'église, 17)  
**Enfants de 10 à 12 ans**

**FILM D'ANIMATION** (vidéo)

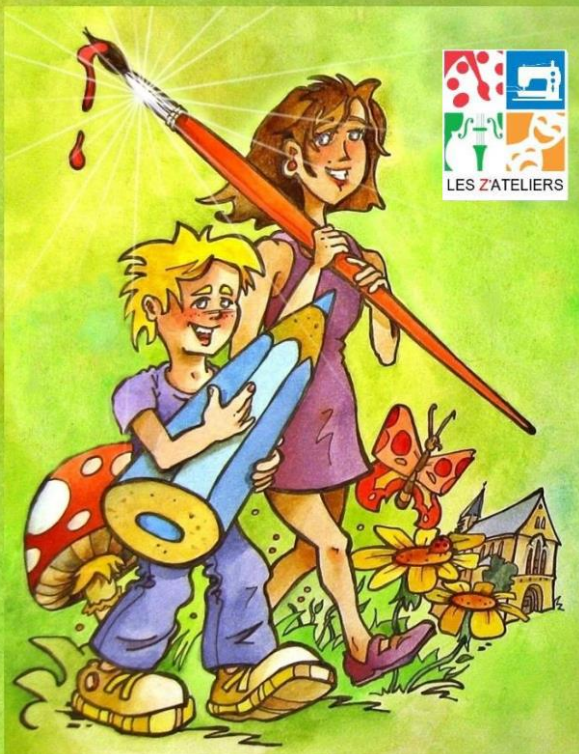
Création d'un court métrage promotionnel (teaser) sur le thème du Commerce équitable. Techniques d'animation proposées : stop motion, dessin animé, sable, pâte à modeler, objets image par image, figurines découpées, théâtre d'ombres, ... Travail en équipe. Diffusion du film sur internet.

Stage animé par Stéphane Deprée

**30€ / 3 jours**

(Payement : Commune de Houffalize : BE64 0910 0050 6752 (Les Z'Ateliers + numéro du stage + nom de l'élève)  
(Remboursement possible de 15€ ou 8€ si premier ou deuxième stage artistique de l'année 2020 pour les habitants de la Commune)  
Prendre Pique-nique, collations et boissons





## stage 7

**DU 3 AU 7 AOÛT**

de 9h à 12h (garderie de 8h30 à 12h30)  
local des Z'Ateliers (place de l'église, 17)

**Enfants de 8 à 12 ans**

### CRÉER AU NATUREL

(arts plastiques / volume)

Un coquillage, une écorce, de l'argile, du Brou de noix, du fusain et beaucoup d'imagination... voilà tout ce qu'il nous faut pour devenir des artistes au naturel. Au programme, de belles peintures aux couleurs brutes et des sculptures étonnantes en argile.

Stage animé par Sarah Brison

**25€ / 5 matinées**

(Payment : Commune de Houffalize :  
BE64 0910 0050 6752 (Les Z'Ateliers +  
numéro du stage + nom de l'élève)

(Remboursement possible de 15€ ou 8€ si premier  
ou deuxième stage artistique de l'année 2020 pour  
les habitants de la Commune)

Prendre collations et boissons

## stage 8

**DU 10 AU 14 AOÛT**

de 9h à 12h (garderie de 8h30 à 12h30)  
local des Z'Ateliers (place de l'église, 17)

**Enfants de 4 à 7 ans**

### 5 JOURS / 5 PEINTRES

(arts plastiques)

Pour les plus jeunes artistes, découverte du monde de l'Art et des techniques surprenantes de peinture, empreintes, collages, grattages et impressions. Recherches plastiques sur des supports variés réalisées à la manière de Turner, Picasso, Miro, Kandinsky et Monet. Stage animé par Sarah et Stéphane

**25€ / 5 matinées**

(Payment : Commune de Houffalize :  
BE64 0910 0050 6752 (Les Z'Ateliers +  
numéro du stage + nom de l'élève)

(Remboursement possible de 15€ ou 8€ si  
premier ou deuxième stage artistique de  
l'année 2020 pour les habitants de la  
Commune)

Prendre collations et boissons

## stage 9

**DU 17 AU 28 AOÛT** au choix

DE 13h30 A 15h / OU DE 15h15 A 16h45  
Dinez (17 août), Wibrin (18 août), Nadrin (19  
août), Mabompré (20 août), Houffalize (21 août),  
Les Tailles (24 août), Sommerain (25 août), Buret  
(26 août), Achouffe (27 août), Houffalize (28 août)

**En famille**

### PARADE DE MARIONNETTES

(volume – arts plastiques)

Avec de la récup', de la peinture et des éléments décoratifs, réalisation en famille de pantins articulés. Toutes les créations seront à récupérer le samedi 12 septembre vers 17h pour défilier à la « Grande Parade » du Festival de la marionnette au départ de la place de l'église (Houffalize).

### ANIMATIONS GRATUITES

proposées par le Miroir Vagabond  
3 familles maximum par tranche horaire

**Sur réservation obligatoire :**

084/31.19.46

d.register@miroirvagabond.be



## stage 10

**DU 17 AU 19 AOÛT**

(stage 11 du 20 au 21/8)

de 9h à 16h (garderie de 8h30 à 16h30)  
local des Z'Ateliers (place de l'église, 17)

**Enfants de 8 à 12 ans**

### THEATRE D'OMBRES

Technique de découpage en théâtre d'ombres. Ecriture du scénario, des dialogues et bruitages. Création de mini-saynètes en duo. Les enfants devront être disponibles le dimanche 13 septembre en début d'après-midi pour présenter leur spectacle au « Festival de la marionnette ».

Stage animé par Stéphane Deprée

**30€ / 3 jours**

(Payment : Commune de Houffalize :  
BE64 0910 0050 6752 (Les Z'Ateliers +  
numéro du stage + nom de l'élève)

(Remboursement possible de 15€ ou 8€ si premier  
ou deuxième stage artistique de l'année 2020  
pour les habitants de la Commune)

Prendre Pique-nique, collations et boissons

## stage 11

**20 & 21 AOÛT**

(stage 10 du 17 au 19/8)

de 9h à 16h (garderie de 8h30 à 16h30)  
local des Z'Ateliers (place de l'église, 17)

**Enfants de 8 à 12 ans**

### DERRIERE LA PORTE

(arts plastiques)

Porte de château, porte de chaumière, porte cadennassée, porte ouverte, mini porte, porte magique, des serrures et des clefs qui ouvrent des perspectives d'autres mondes... Mais qu'y a-t-il derrière cette porte ?

Sûrement pleins de techniques artistiques à découvrir !

Stage animé par Sarah Brison

**20€ / 2 jours**

(Payment : Commune de Houffalize :  
BE64 0910 0050 6752 (Les Z'Ateliers +  
numéro du stage + nom de l'élève)

Prendre Pique-nique, collations et boissons

## stage 12

**DU 24 AU 26 AOÛT**

(stage 13 du 27 au 28/8)

de 9h à 16h (garderie de 8h30 à 16h30)  
local des Z'Ateliers (place de l'église, 17)

**Enfants de 6 à 12 ans**

(INTERGENERATIONNEL SUR DEMANDE)

### IMPRESSION D'ÊTRE ARTISTE

(arts plastiques)

Initiation aux techniques de gravure et d'impression : linogravure, pointe sèche sur polystyrène extrudé et Tetra Pak, monotypes sur plexi, ... Lettrage, animaux stylisés, avatars, BD strips, affichettes, ... *Prendre une paire de gants de jardinage*

Stage animé par David Kintziger

**30€ / 3 jours >**

(Attention : à payer uniquement  
le premier jour à l'animateur)

(Remboursement possible de 15€ ou 8€ si  
premier ou deuxième stage artistique de l'année  
2020 pour les habitants de la Commune)

Prendre Pique-nique, collations et boissons



## stage 13

**27 & 28 AOÛT**

(stage 12 du 24 au 26/8)

de 9h à 16h (garderie de 8h30 à 16h30)  
local des Z'Ateliers (place de l'église, 17)

**Enfants de 6 à 12 ans**

(INTERGENERATIONNEL SUR DEMANDE)

### MARIONNETTE

**FAIT SON SHOW** (arts de la scène)

Initiation au théâtre objets : création de petites saynètes amusantes avec des objets de récupération comme marionnettes (jouets cassés, papiers chiffonnés, tissus colorés, objets trouvés au grenier, ...). Ecriture de scénarios et jeu scénique, théâtre miniature, mime et poésie

Stage animé par David Kintziger

**20€ / 2 jours >**

(Attention : à payer uniquement  
le premier jour à l'animateur)

Prendre Pique-nique, collations et boissons



ATELIERS CREATIFS | pour tous

ATELIERS HEBDOMADAIRES  
ENFANTS – JEUNES – ADULTES

Rentrée :  
semaine du 14 septembre 2020

PROGRAMME DES  
**Z'ATELIERS HEBDOMADAIRES  
DISPONIBLES**

**A PARTIR DU 30 JUIN 2020**

[www.houffalize.be](http://www.houffalize.be)

[www.facebook.com/leszateliershouffalize](https://www.facebook.com/leszateliershouffalize)

Infos / inscriptions toute l'année :  
[stephane.depre@houffalize.be](mailto:stephane.depre@houffalize.be)  
0498/ 91 69 20

# ATELIERS CREATIFS HEBDOMADAIRES

RENTREE SCOLAIRE

20e SAISON

2020 – 2021

**Suite à l'annulation des Z'ateliers**  
de mars à juin, le Collège communal  
de Houffalize propose aux détenteurs  
d'un abonnement à l'année 2019-2020  
(122 €) :

au choix :

- Le remboursement de 62 €
- Un bon pour un abonnement  
de 10 séances à 62 €  
sur la saison à venir

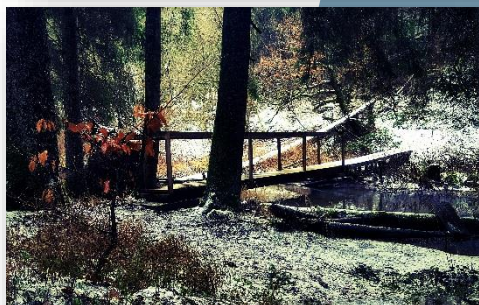
TARIFS 2020- 2021 :

Abonnement : 6,20 € (1 séance)  
62 € (10 séances) – 112 € (20 séances)  
122 € (1 année scolaire)  
10 tickets Article 27 (1 année scolaire)

Payment : Commune de Houffalize :  
BE64 0910 0050 6752  
(Les Z'Ateliers + nom de l'élève)

HOUFFALIZE





# RESULTATS DU CONCOURS PHOTOS

## HOUFFALIZE, BELLE & NATURELLE

(7<sup>e</sup> édition)  
(200 photos - 47 participants)

### CATÉGORIE NATURE

(paysage - faune - flore)

- 1er PRIX : Maryvonne CORNET  
« *Quel lâcheur, ce tuteur !* » (Nadrin)  
(150 €)  
2e PRIX : Vinciane FOGUENNE  
« *Ainsi fond fond fond...* » (Fontenaille)  
(100 €)  
3e PRIX : Xavier DESSE  
« *Le reflet de la liberté, l'Ardenne de mon cœur* » (entre Wibrin et Les Tailles)  
(75 €)  
4e PRIX : Romane DUBUS  
« *Entre chien et loup* » (Buret)  
(50 €)  
5e PRIX : Sylvie LA SPINA  
« *Envol pastel* » (Les Tailles)  
(25 €)

### CATÉGORIE PATRIMOINE

(villages - folklore - scènes de vie - paysage)

- 1er PRIX : Sébastien PASSELECQ  
« *Fidèle surveillant* » (Vellereux)  
(150 €)  
2e PRIX : France PIERRET  
(Boeur)  
(100 €)  
3e PRIX : Maryvonne CORNET  
« *On n'oublie pas* » (Ollomont)  
(75 €)  
4e PRIX : David KINTZIGER  
« *Si l'homme était un fleuve, la femme en serait le pont* » (Houffalize)  
(50 €)  
5e PRIX : Coline DUBUS  
« *Point culminant* » (Buret)  
(25 €)



# BRICOLO RIGOLO

Malgré le confinement, les Z'Ateliers ont continué de mettre des couleurs à la vie !

Depuis le mois de mars, une quinzaine de tutoriels vidéos ont déjà été diffusés sur la page Facebook des Z'Ateliers pour les enfants de 4 à 13 ans et leurs parents. Sans matériel compliqué, avec des techniques simples et adaptées à tous, les thèmes proposés sont adaptables à chaque âge, à chaque niveau. Une belle activité créative à recommander, seul, en groupe ou en famille !

En réalisant ces « Bricolos rigolos », Stéphane Deprée reprend la recette qui fait le succès des Z'Ateliers : faire découvrir à tous, de façon amusante et ludique, des artistes et des courants artistiques : Van Gogh, Warhol, Hundertwasser, Magritte, Modigliani, Gauguin, Matisse, De Vinci, Miro, ... Une porte ouverte sur l'histoire de l'art et les secrets des grands maîtres, à la portée des enfants.

Avec près de 10000 vues, des dizaines de témoignages encourageants de parents et d'enseignants et plusieurs centaines de dessins envoyés, l'art et la culture ont ainsi continué de jouer un rôle certain dans la période particulière que nous traversons...

Avec l'objectif de donner envie de créer pour s'évader !

**Infos :**

<https://www.facebook.com/leszateliershouffalize>



# L'EQUIPE DES Z'ATELIERS

En 2021, les Z'Ateliers fêteront leurs 20 ans à Houffalize. Depuis sa création, des centaines, sans doute des milliers d'élèves de tout âge ont participé aux nombreux ateliers, animations scolaires et stages créatifs.

La raison de ce succès est multiple : des activités attrayantes, une ambiance familiale, un lieu pour se rencontrer, pour s'exprimer, un accès à l'art pour tous, ... Mais également une équipe d'animateurs motivés. Cette année scolaire a été particulière, en se clôturant de façon inopinée. Les dernières séances annulées n'ont pas permis la finalisation des projets en cours. Pas de moment festif non plus pour se dire « au revoir ».

Voilà pourquoi il est important de prendre un instant pour partager nos remerciements...

**Merci aux 250 élèves, enfants, bébés, adolescents et adultes qui étaient inscrits à nos activités cette saison-ci.**

**Merci à Sarah et Stéphane, les animateurs du service culturel de la Commune pour leur travail toute l'année.**

**Merci aux dynamiques animateurs extérieurs qui complètent régulièrement l'équipe :**

**le fidèle David K., David C. et Loïc (CEC Atelier Graffiti de Liège), Marie, Clarisse et Sarah (l'@rchipel / Point Jeunes), Pauline, Julie, Marylène, Cindy et Delphine (Houtopia), Alexandre, Delphine, Jennifer, Sylvie, Romain et Sébastien notamment (Miroir vagabond), Hélène (Théâtre du Sursaut) et tous les stagiaires de cette année (Alinoë, Mathilde, Maëlys, Marie, Romane, Aline, Elona, Darya, Axel et Anaël). Merci également à l'équipe du CPAS pour les projets communs fédérateurs et l'accès aux tickets « Article 27 ».**

**Merci enfin à nos animateurs bénévoles qui ont assuré, consciencieusement et joyeusement, leurs ateliers :**

- **Merci à Anne-Marie.** Pour la 9<sup>e</sup> année consécutive, elle assure l'atelier mode lancé au départ par Jean-Marc. Depuis toute petite, elle manipule avec dextérité sa machine à coudre et partage sans compter avec ses élèves tous ses secrets de couturière.
- **Merci à Jean-Marie.** Depuis quelques années, le travail de "Vidjanma's photos" a été récompensé par plusieurs prix au concours « Houffalize, belle & naturelle ». Aujourd'hui, son atelier fédère autour de lui de nombreux passionnés de photographie.
- **Merci à Bénédicte.** Avec sa comparse Vinciane, elle est parvenue à former une troupe de comédiens adolescents par l'expression théâtrale. Clown thérapeute de formation, elle a conquis avec brio sa jeune équipe, le temps d'une saison pleine d'émotions.

*Il était nécessaire de mettre en lumière ces animateurs qui donnent sans compter, pour le bonheur de transmettre une passion, pour l'importance de vivre ces moments avec d'autres et échanger les savoirs. Nécessaire aussi de rappeler qu'en tant que bénévoles, ils se mettent au service de la population sans rémunération aucune. Juste pour le plaisir gratuit. Ils savent combien cela semble fragile, mais reste essentiel pour un monde plus ouvert.*

*A ce titre, la Commune de Houffalize leur remet un sincère et indispensable « merci ».*



**ACHOUFFE,**  
*Village des artistes*

*18<sup>e</sup> édition*

REPORT

*DIMANCHE 6 JUIN 2021*

**FESTIVAL BITUME**

*Théâtre de rue*

REPORT

*HIVES (La Roche)  
JUILLET 2021*

**PLACE  
AUX ENFANTS**

*Journée gratuite d'aventures  
pour les 8 - 12 ans*

*SAMEDI 17 OCTOBRE  
2020*

**EXPO**  
**« MURMURES »**  
*Section arts plastiques  
Adultes - les Z'Ateliers*

REPORT

*FIN 2020*

**9<sup>e</sup> FESTIVAL**  
*international de la*  
**MARIONNETTE**

*11 - 12 - 13  
SEPTEMBRE 2020*



Service culturel de la Commune de Houffalize

Service culturel  
Commune de Houffalize  
1, Rue de Schaerbeek  
6660 Houffalize

stephane.deprea@houffalize.be - 0498/ 91 69 20  
sarah.brisson@houffalize.be - 0491/ 16 80 38